



Lettre aux Amis

26e année

Mars 2002 - Numéro 105

Chers Amis,

Le 28 janvier dernier, les festivités du 25e anniversaire d'HOWRAH SOUTH POINT (HSP) ont pris fin avec un grand spectacle à Jalpaiguri. Que retenir de cette année de réjouissances ?

Nos amis indiens ont le sens de la fête. Imaginez les jeunes filles sourdes muettes répéter longuement leurs pas de danse, les *didis* (éducatrices) préparer patiemment les costumes, les

garçons handicapés confectionner les décors...

Une générosité toujours plus forte



La graine semée il y a 25 ans a grandi et continue à donner du fruit. Nous pourrions penser : quelle folie de continuer à ouvrir des écoles, à accueillir toujours plus de malades, à construire de nouveaux bâtiments ! Ne faudrait-il pas simplement s'occuper de tout ce qui existe déjà ? Cette question a toujours été très débattue au sein de HSP. Mais la longue liste de toutes les réalisations de HSP en témoigne : la "folie" de la générosité est restée la plus forte. A nous de suivre le rythme !

C'est un grand défi que HSP lance à tous ses partenaires. Votre fidélité et votre générosité montrent que vous êtes prêts à le relever avec nous. Encore merci !

Anne COUDERT,
chargée du suivi des parrainages.

Marufa, 10 ans, a été recueillie en 2001 au foyer de Ekprantanagar. A l'occasion de la fête du Jubilé à Howrah, elle incarnait un petit papillon dansant avec ses compagnes d'une fleur à l'autre.

Ayant proposé sa candidature, Anne a été nommée vice-présidente de APC par le conseil d'administration. Sa nomination sera ratifiée au cours de la prochaine assemblée générale le 1er juin.

Contact : 71 rue Servan, 75011 Paris, tél. 01 48 05 68 37, e-mail : anne-ludovic.coudert@wanadoo.fr

Événement

5 décembre 2001 - Inauguration d'une clinique pour tuberculeux à SHIBPUR : un pas en avant dans la coopération de HSP avec le gouvernement du West Bengal.

HSP a été reconnu par le gouvernement du West Bengal pour ses efforts et son travail exemplaire auprès des personnes atteintes de tuberculose. Depuis 1992, HSP accueille dans une clinique spécialisée des tuberculeux. Lorsque le gouvernement a lancé le programme DOTS, HSP s'est mobilisé pour appliquer cette campagne activement et a ouvert un centre d'analyses médicales. Le bureau de Contrôle de la Tuberculose dans le district de Howrah a remarqué les efforts de HSP. Notre clinique pour tuberculeux a officiellement été sélectionnée par le gouvernement comme clinique-pilote pour l'ensemble du secteur de Shibpur, recouvrant une population de plus de 100 000 personnes.

A l'occasion de ce nouveau partenariat, de nombreux officiels étaient présents le jour de l'inauguration : le docteur Sen, responsable de secteur du Bureau Médical de Surveillance, d'autres docteurs de ce bureau et le docteur Ghatak, de l'OMS*. Le Gouvernement avait aussi demandé à HSP d'inviter des responsables d'autres ONG pour que la coopération en matière de soins et de prévention de la tuberculose soit rendue aussi efficace que possible. Une subvention gouvernementale a été accordée à HSP : les procédures administratives et financières de ce programme ont ainsi été initiées le jour de l'inauguration. Le gouvernement prendra en charge l'achat de médicaments et couvrira les autres besoins.

*Organisation Mondiale de la Santé. En anglais : WHO, World Health Organization.

La citation

"Nous gagnerions plus de nous laisser voir tel que nous sommes, que d'essayer de paraître ce que nous ne sommes pas."

La Rochefoucauld
(Maximes)

La date

samedi 1er juin 2002
10h30-12h
Assemblée Générale
11 rue Fallemplin
75015 Paris

Le mot

Ekprantanagar

C'est le nom du foyer d'enfants regroupant une crèche, une école et un internat. Un beau nom qui veut dire "la cité où l'on n'a qu'un cœur."

A Lire

Ganesh
de Christian Petr
Un récit sur la divinité à trompe d'éléphant où l'on découvre le panthéon hindou et le fascinant imaginaire religieux.

Le chiffre

73%
Taux d'alphabétisation des adultes en Inde :
en 2000 :
hommes : 73%,
femmes : 65%.
en 1951 :
hommes : 27%,
femmes : 9%.

Témoignage

Marie-France MARTIN est institutrice de formation. Elle s'est familiarisée avec les habitants du slum de Howrah de 1976 à 1979, période au cours de laquelle elle s'est occupée au foyer de Gomoh de la scolarisation des enfants ainsi que de la formation pédagogique des responsables. Depuis elle retourne régulièrement à Calcutta. Au cours de son dernier séjour en décembre/janvier, elle a découvert la "nouvelle école" dont tout le monde parle dans le quartier : l'école de la briqueterie de EKPRANTANAGAR.

Ce nouveau défi qu'HOWRAH SOUTH POINT a décidé de relever me passionne. La population concernée est composée de travailleurs saisonniers, agriculteurs dans les villages six mois par an, et qui, à la saison morte pour l'agriculture, viennent ici, dans cette terre argileuse sur les bords du Gange, et fabriquent des briques. Ils sont payés à la tâche, il faut donc en faire un maximum. Pour aller plus vite, on demande à ceux des enfants qui n'ont pas un petit frère ou une petite sœur dans les bras d'amener de la terre.

L'espace, un préau, est divisé en trois. La crèche est destinée aux nourrissons, aux moins de 18 mois. Car comment essayer de faire la classe à des enfants en même temps qu'ils s'occupent d'un tout petit ? Dans une autre partie, se trouvent quelques enfants qui ont eu dans leur vie des bribes de scolarisation. Ils savent lire, il s'agit de les amener plus loin. Au milieu, l'espace le plus important est réservé à ceux dont c'est le premier contact avec une

"école". Quinze jours après l'ouverture, ils sont une vingtaine, très insécurisés, que les *didis* essaient de convaincre de l'utilité de venir quelques heures ici malgré le manque à gagner pour la famille.

Je reviens 15 jours plus tard. Le nombre d'enfants présents a doublé. Il faut toujours faire le tour du chantier le matin pour les appeler, ils ne viennent pas encore spontanément. Les trois espaces ont été séparés par des cloisons en roseau, on ne se voit plus, mais on s'entend parfaitement. Les tous petits hurlent, c'est la première fois qu'ils ne sont pas dans les bras d'un membre de leur famille. Si cela dure trop, le "grand" va quand même chercher le petit.

On raconte des histoires, certains des enfants les comprennent et répondent correctement aux questions posées. On chante et on mime des comptines, on commence à apprendre les lettres. La moitié des enfants arrive à peu près propre, l'autre moitié n'a certainement pas de peigne à la maison...C'est la prochaine étape, mais on attendra encore un peu.

A la fin de la matinée, chaque enfant reçoit deux biscuits, puis ils rentrent chez eux avec la consigne de venir le lendemain sans qu'on ait besoin d'aller les chercher. On a tellement peu de temps pour leur apprendre quelque chose, s'il faut en plus le gaspiller à faire le tour du chantier...

Marie-France MARTIN
marie-france-m@club-internet.fr

Entretien



Anne COUDERT, 26 ans, est mère de deux enfants. Dès son retour en France en juin 2000, elle s'est engagée avec son mari Ludovic, au sein de ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA (APC). Elle répond ici aux questions de la "La Lettre aux Amis".

Comment en es-tu venue à t'engager et à t'investir dans l'association APC ?

Après avoir travaillé deux ans avec HOWRAH SOUTH POINT (HSP), cela s'est fait très naturellement. Je voulais donner une suite à notre coopération en continuant de soutenir l'action de HSP et nous connaissions déjà plusieurs membres d'APC, eux aussi anciens coopérants. Mère au foyer, j'ai un peu de temps. C'est pourquoi j'accepte avec plaisir de témoigner, de préparer des ventes, de suivre les parrainages...

Tu as vécu deux ans au sein des foyers. Quel est ton meilleur souvenir de coopération ?

Je crois que mon meilleur souvenir est celui d'un enfant, Sagor, qui est arrivé à Lalkuthi en janvier 1999. Infirmes moteur cérébral, à trois ans il ressemblait plutôt à un bébé d'un an. Il était tout recroquevillé et répétait sans cesse les mêmes gestes. Au bout de quelques mois, grâce à l'amour et aux soins des *didis*, nous l'avons vu s'ouvrir, commencer à se déplacer et surtout à sourire. C'était très émouvant de le voir joyeux se promener partout à quatre pattes.

Aujourd'hui, à Howrah, quels sont les besoins les plus pressants ?

Comme il est impossible de les citer tous, j'en retiendrai deux. Par exemple, il y a à Howrah de nombreuses briqueteries où les enfants ne vont pas encore à l'école. Il reste également dans la ville des milliers de gens qui vivent dans la rue, sur un bout de trottoir ou dans des huttes minuscules inondées dès les premières pluies.

Quel regard portes-tu sur le développement de HSP ?

Le développement d'HSP est le fruit d'un investissement humain considérable depuis 25 ans. Le résultat de cet investissement ne se mesure pas qu'au nombre de personnes que l'association a aidées. En effet, tout le travail réalisé en matière de prévention et d'éducation ne portera ses fruits qu'à long terme. La toute récente ouverture d'une école non formelle dans une briqueterie de Ekprantanagar est pour moi un signe de confiance dans le dynamisme de HSP.

Parrainage 'Enfant'

Fulmoni TOPPO, 2 ans et 1/2 : bientôt la rentrée !

Au mois d'avril prochain, l'année scolaire indienne 2001/2002 se terminera. Il n'y a pas comme chez nous des grandes vacances avant la rentrée suivante, elle se fait immédiatement. Les deux grandes périodes de vacances sont en juin (le mois le plus chaud de l'année) et en octobre/novembre pour les fêtes religieuses hindoues les plus importantes.

Parmi les 20 enfants de la crèche de Buxarah, les plus âgés (4/5 ans) rentreront à l'école primaire en CP et un nouveau groupe de tout jeunes enfants sera accueilli. Les inscriptions ont lieu quelques semaines avant la rentrée.

Fulmoni Toppo, 2 ans 1/2, restera cette année à la

crèche. Ses parents sont travailleurs journaliers dans une partie d'Howrah très éloignée où il n'y a ni école, ni crèche, ni hôpital... Ils ont avec eux un fils de 18 mois. Leur quatre filles vivent avec leurs grands-parents dans les logements sociaux construits par HSP tout près de l'école de Buxarah. Les deux aînées sont en CP et CE1, les deux plus jeunes, Fulmoni et sa soeur, sont à la crèche.

A son arrivée, Fulmoni était très faible physiquement à cause d'une mauvaise alimentation. Mais très vite, elle a repris des forces et on peut aujourd'hui la voir danser et chanter avec les autres enfants. Elle fait aussi des progrès dans l'apprentissage de la lecture et de l'écriture : elle connaît déjà quelques lettres.

Parrainage 'Personne âgée'



En file indienne, au siège de HSP, à Shibpur

L'accueil du Samedi matin à SHIBPUR.

Nous sommes samedi, il est 9h du matin. Devant le siège administratif d'HSP, dans un quartier très pauvre d'Howrah, des dizaines de personnes sont déjà là, en "file indienne". Parmi elles, de nombreuses personnes âgées et beaucoup d'adultes handicapés. Certains viennent de très loin, de Calcutta, ou de la campagne.

Tous tiennent à la main la fiche de suivi qui leur a été remise lorsqu'ils sont venus s'inscrire. Comme ils l'ont payée 5 roupies (même si c'est un coût symbolique), ils y font bien attention. Auparavant, les fiches étant gratuites, elles étaient toujours abîmées ou perdues.

Un travailleur social les reçoit un par un dans les locaux du dispensaire (qui heureusement ne fonctionne pas ce jour-là). Il fait le point sur leurs besoins et leur remet leur petite pension. Celui-ci évoque ses problèmes de logement, celle-là a besoin d'une opération de la cataracte, cet autre cherche un endroit où faire refaire ses pansements, cette dernière n'a plus de quoi s'acheter un sari de rechange...

Voici comment, un samedi par mois, des personnes âgées ou infirmes se retrouvent pour bénéficier de l'aide de HSP. Au total, plus de 450 personnes sont concernées par ce programme.

>>> Pour parrainer un enfant des crèches comme Fulmoni ou une personne infirme comme celles qui sont accueillies le samedi matin à Shibpur, retournez le bulletin-réponse joint.

Pour obtenir davantage de détails sur le programme de parrainage, contactez Ludovic et Anne COUDERT au 01 48 05 68 37 ou consultez www.action-partage-calcutta.fr.fm rubrique 'Parrainer'

Le point sur les parrainages et projets en 2001

GRÂCE À VOUS, GRÂCE À VOS DONS COLLECTÉS EN 2001 :

- 36 enfants et 48 personnes âgées ont été parrainés au moins un mois en 2001.

- 4 micro-projets sur 6 ont pu être financés et réalisés en 2001 : la barrière de clôture du foyer de Mariabasti, la pose de faux plafonds dans les classes de l'école de Mogradanghi, le poste d'opérateur téléphonique de Mogradanghi, la réparation du toit de la cuisine de Mogradanghi

MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ ET DE VOTRE FIDÉLITÉ !

Le point financier

> 400 424,13 F ont été transférés à HSP en 2001 (+ 8% par rapport à 2000).

> Nos dépenses, principalement constituées des frais d'impression et d'envoi de cette lettre, représentent 5,5% de nos recettes (en 2000 : 6,7%). Afin de réduire ces coûts, nous vous proposons de vous abonner à la "Lettre aux Amis" (3 € 19,68 F pour un an). Retournez le bulletin-réponse joint.

Les rapports d'activité et financier 2001 vous seront communiqués à l'occasion de l'envoi de la prochaine "Lettre aux Amis" en juin 2002, après ratification de l'Assemblée Générale.



Ganga (en fauteuil) dans sa nouvelle fonction d'opérateur téléphonique.

- VOS CONTACTS -

Parrainages

Ludovic et Anne Coudert,
71 rue Servan, 75011 PARIS
tél. 01 48 05 68 37, e-mail :
anne-ludovic.coudert@wanadoo.fr

Micro-Projets

Roger et Raymonde Bernard,
16 rue des Deux Neauphles
78640 VILLIERS-ST-FREDERIC
tél. 01 34 89 40 79, e-mail :
raymonde.bernard2@wanadoo.fr

Cartes de Voeux

Frédéric et Sophie Démarest
10 rue des Toupes
39000 LONS-LE-SAUNIER
tél. 03 84 47 32 58, email :
sfdemarest@oreka.com

Lettre aux Amis

Frédéric Sanyas
93 rue Blomet, 75015 PARIS
Signalez votre e-mail à :
apcalcutta@netcourrier.com
et recevez l'édition électronique de la
'Lettre aux Amis' au format pdf.
Ensemble, réalisons une économie
d'impression et de frais d'envoi (un timbre
en France = un repas en Inde).

- VOS GARANTIES -

Confidentialité et Liberté

Seul APC est destinataire des informations que vous lui communiquez. Pour exercer vos droits d'accès, de rectification et de suppression aux données personnelles vous concernant, adressez-vous au siège de l'association.

Transparence et Contrôle

Nos comptes sont visés par un expert comptable. Pour rendre compte des actions que nous menons à Calcutta, nous publions la 'Lettre aux Amis' chaque trimestre et un rapport annuel.

Réduction d'impôt et Reçu fiscal
50% de votre don à APC est déductible de vos impôts dans la limite de 10% de votre revenu imposable. Vous recevrez un reçu justificatif dans l'envoi de notre prochaine 'Lettre aux Amis'.

1976-2001 : 25 ANS AU SERVICE DES PAUVRES

Howrah South Point

En mars 1976, face à la détresse des habitants des bidonvilles de Howrah et de Calcutta, une petite équipe autour de François Laborde, prêtre d'origine française, décide d'ouvrir un foyer pour donner aux enfants handicapés les plus pauvres une chance de trouver leur place dans la société. Au même moment, un dispensaire pour les pauvres des environs est créé. L'équipe d'animation se constitue alors en association sous le nom de HOWRAH SOUTH POINT (HSP).

Action et Partage avec Calcutta
Présente dès le début, ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA (APC) est l'association française solidaire depuis 25 ans de l'histoire d'enfants et de familles pauvres des bidonvilles de Howrah et Calcutta. Sa vocation est de contribuer aux œuvres et au développement de HSP.

Projet d'extension du foyer de Lalkuthi



Afin de répondre à la demande de places, HSP envisage l'acquisition d'un terrain pour désengorger le foyer de Lalkuthi dont la capacité d'accueil est saturée. 120 000 € (790 000 F) sont nécessaires à l'acquisition du terrain.

Le foyer de Lalkuthi (Howrah) est à la fois un centre d'accueil de jour et un foyer de vie. Près de 70 enfants et adolescents sont pensionnaires. 17 éducateurs y sont logés et 10 autres viennent y travailler pendant la semaine. Chaque jour, le centre reçoit près de 30 visites : parents, éducateurs, amis, voisins...

Ce foyer est destiné en priorité aux enfants ayant besoin d'un traitement médical qu'on ne peut leur prodiguer qu'à Calcutta. Tous les autres enfants sont envoyés à la campagne, dans les foyers de Jalpaiguri. Un certain nombre d'enfants handicapés du quartier y viennent également chaque jour pour faire leurs exercices de kinésithérapie. C'est aussi un centre d'accueil régional et une école spécialisée pour enfants sourd-muet.

Dans les deux bâtiments du foyer, on trouve plusieurs salles d'ateliers, des salles de classe, des dortoirs, des chambres pour les éducatrices, une salle de kiné, des chambres pour accueillir les visiteurs, une cuisine, et une petite cour au rez-de-chaussée. Mais cela ne suffit pas pour accueillir convenablement les 70 résidents, les externes et les personnes de passage.

Faute de place, HSP est obligé de limiter les séances de kiné pour les enfants du quartier. Faute de place encore, HSP renvoie les garçons chez eux lorsqu'ils atteignent l'âge de 11 ans (les configurations du bâtiment ne rend pas possible la mixité du foyer). Comme il n'y a pas de garage, plusieurs véhicules et cycles stationnent dans la cour du foyer. Faute d'espace, les enfants sont privés de cour de récréation.

Depuis quelque temps, HSP prospecte aux alentours de Lalkuthi pour trouver un terrain ou une maison qui pourrait permettre de désengorger le foyer. Dans ce quartier, tout près du jardin botanique, une récente opportunité s'est présentée : une propriétaire musulman voudrait vendre son terrain (une ancienne scierie) à une oeuvre sociale. D'une surface de 450 m², ce terrain serait idéal pour implanter l'extension du foyer de Lalkuthi. Le coût d'acquisition du terrain est de 120 000 €. (790 000 F). HSP a mobilisé l'ensemble de ses partenaires locaux et européens pour rechercher rapidement une solution de financement.

>>> Pour permettre l'extension du foyer de Lalkuthi, vous pouvez parrainer une partie de l'acquisition de ce terrain d'une surface de 450m² en retournant le bulletin-réponse joint. Comme ce projet demande un engagement à court terme, nous comptons sur votre soutien rapide et généreux.

Pour obtenir davantage de détails sur ce projet, contactez Roger et Raymonde BERNARD au 01 34 89 40 79 ou consultez www.action-partage-calcutta.fr rubrique 'Parrainer'

La vie des foyers

> Examens réussis

6 élèves sur 7 ont réussi aux examens de Madhyamik sanctionnant la fin de la classe X (seconde)

> Exposition d'artisanat à Calcutta

à l'occasion des journées organisées par Ankur Kala, HSP a exposée des batiks, broderies et autres articles fabriquées dans les foyers.

> Partenariat avec Mobility India (Calcutta)

Prem HAZRA (Mogradanghi) a reçu une forma-

tion technique de deux mois pour compléter ses connaissances en matière de fabrication d'orthèses. Des orthèses ont ainsi pu être fabriquées et adaptées au cas individuel de 14 enfants handicapés des foyers.

> Championnat Handisport à Calcutta

Des participants du foyer de Lalkuthi gagnent pour la 3ème année consécutive le trophée *KP Ghosh Memorial* à l'occasion d'un championnat Handisport à Calcutta.

Vie associative

> Arrivées

Pascale COCHET, (cf. Lettre aux Amis n°104) cherche un ordinateur PC pour assurer son engagement pour le secteur de l'Inde auprès de l'association KINÉS DU MONDE. Tél. 05 45 20 67 86.

Le Père François LABORDE est en Europe jusqu'au 15

juin 2002. Pour le contacter ou lui laisser un message : Frédéric SANYAS, 93 rue Blomet, 75015 Paris, Tél. 01 48 28 25 95, e-mail : apcalcutta@netcourrier.com

> Départs

Marie-Françoise REYMONDIE (Dordogne) visitera nos amis de HSP du 16 avril au 15 mai 2002.

>>> Cette "Lettre aux Amis" vous est adressée depuis quelques mois ou quelques années. Pour vous abonner en 2002 (4 numéros, 3 euros), retournez le bulletin-réponse joint.

Pour ne plus recevoir la lettre, contactez Michel SANYAS au 01 47 41 86 20. Pour recevoir la lettre par e-mail, contactez apcalcutta@netcourrier.com.

Exceptionnellement cette fois-ci, cette lettre est adressée par voie postale aux abonnés e-mail.



ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA Association loi 1901 fondée en 1976
chèques à l'ordre de Action et Partage avec Calcutta - CCP 20 143 46 M Paris
32, Bd R. Poincaré 92380 GARCHES - tél. 01 47 41 86 20 - fax 01 47 41 08 57
e-mail : apcalcutta@netcourrier.com - www.action-partage-calcutta.fr fm